

AMTGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHIE EILANDEN.

Dit blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementprijs voor Curacao, Bonaire
en Aruba per drie maanden fl. 2.— met
voortbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels
fl. 0.50, voortelken regel meer fl. 0.07.

BUREAU VAN DIT BLAD

PLEIN VAN PIETERMAAL N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:

P. JOLY & J. MARTIN.

36 RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Courant di la sabat di Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres
luna, paupre publicad.
Pa Imprenta di Curacao, Bonaire y Aru-
ba fl. 10.— pa aña.
Un number so fl. 0.25.
Un anuncio di 1 l. 7. regel fl. 0.50 cada
regel mas fl. 0.07.

EEN TRAGISCHE BLADZIJDE

in de geschiedenis van Frankrijk.

Daar is een volk in Europa, waar-
op door alle eeuwen heen de oogen
van elken tijdgenoot gericht werden
en waarop thans, wellicht meer dan
in een vrij lang tijdperk vóór heden,
een ieder zijn blik gevestigd houdt.

Wie eenigzins den historiekering
van Frankrijk kent, ontmoet daar
dat volk vol levensmoed en bejijs-
dendwaardige werkkraacht: een volk
vol energie; een volk dat in zijne
geschiedenis kan wijzen op een reeks
van wereldbekende helden, van groo-
te staatslieden, en niet het minst
een volk, dat onder zijn gekroonden
mannen heeft gekend, wier roem
van geslacht tot geslacht zal wor-
den overgedragen, totdat de wereld-
historie haren loop zal hebben vol-
bracht.

Wie zien daar de wetenschap in
alle takken, gepaard aan deugd
en volharding, vruchten voortbren-
gen, die als zoovele parelen zijn,
die den kroon des arbeids sieren.
En wie van ons gevoelt geen eer-
bied voor den rijk der Franken, die
in de Kerk-historie met gulden let-
teren staan opgeteekend? Zij vol-
gen elkander in ontelbare reeksen
van af de grenzen van den heiden-
dom, door de jeugd onzer christe-
lijke eeuwen heen, langs het pad
der met zooveel strijd versperde mid-
del-euwen, tot op den huidige dag.

Maar, waar de deugd haren zetel
verliet, daar schiepook de ondeugd
zich een troon. Is het niet altijd zoo
gewees? Ontmoeten wij niet dik-
wijls de grofste misdaden juist daar
waar de grootste deugden beoefend
werden?

Doorloop slechts de geschiedenis
van Frankrijk uit de jongste eeuw.
Wij ontmoeten er strijd op strijd,
de eene verwarring na de andere en

toch ontbreekt aan dat volk — an-
ders zoo woest — de kracht om zich
te ontrukken aan den stroom der
wisselvalligheden, waarin het wordt
voortgeslingerd.

Zal het zich dan nimmer krach-
tig genoeg gevoelen, om weer het
oude volk van voorheen te zijn,
waarvoor alle natien eerbied en ont-
zag koesteren?

Welk een treurig licht is er ge-
vallen op de verborgen, de geheime
beschuldigingen, gericht tegen zoo-
vele mannen van hoogen rang en
stand, die de een meer, de ander
minder bij het groote Panamascha-
daal betrokken heetten.

Is de groote font van dit alles wel
verre te zoeken? Ligt het begrip
niet voor de hand, dat eene men-
schenmassa, die aan naturalisme
overgeleverd, een volk, dat in de
doornen van het individualisme ge-
slingerd wordt, zijn weerstandsver-
mogen en ten langen leste elke moe-
rele kracht verliest?

Blikken wij slechts terug naar den
5den Mei 1789. Mirabeau sprak in de
vergadering der Staten-Generaal en
zou, ter verdediging van de mensche-
lijke rechten de richting aanwijzen,
waarin het schip van staat gestuurd
moest worden.

*Si vous voulez une révolution, si
vous voulez régénérer la France, vous
devez avant tout chasser la démo-
cratie.*

Indien gij eene revolutie wilt, in-
dien gij Frankrijk wilt herscheppen,
moet gij het allereerst ontdoen van
de kluisters der Katholieke Kerk.

In werkelijkheid kwam de revo-
lutie. De met bloed en tranen be-
sproeiide bladzijden der historie zeg-
gen ons alles wat wij verlangen te
weten. Doch wel verre van Frank-
rijk gelukkig te maken, hebben de
woorden van Mirabeau eene andere
betekenis gehad, dan die waarmee
zij werden gesproken. Hij schonk
Frankrijk geen scepter om mede te
heerschen, maar eene roede, waar-
mede het zich zelve zou weten te
tuchtigen, terwijl hij het tevens het

middel aan de hand deed om zich te
redden, indien het slechts wilde.

Mirabeau wilde Frankrijk losruk-
ken van de Katholieke Kerk, en om
de verbijsting van Frankrijk als
vreedzaam staat te zekerder te be-
reiken. De eenheid van het volk
was een bevel voor de vernietig-
ing van orde, tucht en gezag; zijn
zedeleer was stuitend voor hem, die
Frankrijk moest overleveren in de
handen van het materialisme en
het meest zedeloze realisme.

De jongste honderd jaren hebben
ons genoeg gewezen om de nood-
lottige gevolgen, die daaruit zijn
voortgevloeid en mocht men dit nog
in twijfel willen trekken, dan kun-
nen de jongste dagen, die nog niet
geheel uit ons geheugen zijn ver-
dwenen, ons nog wijzen op een rij
van afzichtelijke en schrikwekkende
spoken, die hunne magere vingers
verwijten uitsteken naar de lots-
wisselingen, die de jeudige schoon-
van 1789 heeft ondergaan en waar-
van nu slechts een geraamte over-
bleef, weks alleen elkander onop-
houdelijk en vurig bestrijden.

Wat het einde zal zijn?

Z. H. Leo XIII heeft met onver-
droten ijver gewezen op de noodza-
kelijkheid, dat allen die Frankrijk
liefhouden, zich moeten vereenigen
en met vereende krachten de repa-
blik steunen.

Dit denkbeeld wordt dan ook reeds
in uitvoering gebracht en zal bij de
aanstaande keuze van een President
der Republiek zeker mede tellen.

Onder de voorstanders en uitvoe-
ders hebben wij vooral den heer Ca-
vaignie, die elken republikein wil
opofferen, die maar onder eenige ver-
denking ligt. Hij is van meening dat
men eenige gematigde meerderheid
kan vormen, samengesteld uit het
linker centrum, de *radicaux*, verschei-
dene leden van de rechterzijde en
vele leden van de gevanceerde lin-
kerzijde, die de eerlijkheid boven al-
les stellen.

Zulk eene nieuwe partij wil hij
vormen. Tegelijkertijd heeft hij zich

reeds tot veldtocht tegen Frankrijk
redden, indien het slechts wilde.

Zulk een veldtocht kan Frankrijk
redden, zoo men zich slechts houdt
aan deze woorden van De Bonald:
„De mensch, die geen godsdienst
heeft, leeft beschermd door den gods-
dienst der overigen, evenals de pas-
sagier, zonder aan het scheepswerk
te helpen, veilig is op het schip, dat
hem draagt; doch de reiziger, die de
verrichtingen zou willen storen, zou
als een onzinnige in het vooronder
worden opgesloten.”

De schoone gedachten, die aan de-
ze woorden van den grooten Fran-
schen staatsman ten grondslag lig-
gen, behoren door elken Fransche-
man, die het goed met zijn vaderland
meent, gehuldigd te worden.

Frankrijk kiez zich een anderen
Peter van Amiens, die de echo's van
het: *God wil het, ten strijde!* doet
herleven. Dan zal Frankrijk weer
opstaan uit den poel van ellend, waar-
in het zich eenmaal geworpen heeft,
een nieuw leven en nieuwe krachten
verwerven en zijn eenmaal met eer-
en lauwerkansen gedekten kruin,
met middeleeuwschen roem te ver-
heffen.

Veel heeft Frankrijk geleden; de
roem van dat land is gekwetst door
het veroordeelend vonnis, dat nu
pas kort geleden geveld werd over
mannen, die de roem waren van
hun volk, dat zonder zedelijke orde
en tucht nog een maatschappelijk
geheel verlangde. Het wordt daar-
om te zwaarder gestraft en bij al
de schande, die in den laatste tijd
over het land der Lodewijken werd
uitgestort, kunnen wij niet nalaten
uit te roepen: *Dignitas Dei est hic!*
Hier is de vinger Gods!

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

*Lijst van onafgehaalde en onbestel-
bare beronden brieven:*

Lorenzo de Windt, Obeliento &
Maal, O. Augusto Parlo, Dr. Isaac L.

Ata Louis ta recorda riba su roeman
chikito i poco-poco el ta jamé cerca djé:
„Jean, busca di hui i seondé esai den
tera.” El a doené un envelop coe papel-
nan.

E chikito a habri un porta djadén i el
a disparcé. Net e porta djadilanti a ca-
ba di kibra pa slag di caboe di scopet
i ocho soldá prusiano a drenta coe re-
volver den mán.

Nan puntramentoe tabata poco.

Nan a combati un bon bataja: jioe ta-
bata un spionador, tata un consentidor.
Su majan nan ta haya bala.

Sin perdé un momentoe, nan a kita e
hoben su panja i ristra den toer su pan-
ja, ma nan no a haya nada!

„Oenda bo a larga e cartanan, koe bo
tabatin cerca bo?” e officier koe tabatin
comando a puntra.

„Carta....” Louis a respondé, „mi
no tin carta.”

„Ningun cos di loco, kiko bo taba-
tin den e sacoe-aki,” e officier a repiti,
moenstrand na e sacoe na banda djadén
di camisa, koe nan a kita for di e hoben.

„Bo ta corda koe mi tabatin carta ai
dén?”

„Si, sigur, i poco momentoe pasá bo
tabatin nan ainda.”

FEUILLETON.

Un Muda.

Den un compania di amigoe, Pierre
Nérot a declara, koe den tempoe di
gera Frances-Aleman, Francesnan ta-
bata trata Aleman mehior koe Aleman
tabata trata Francés. Ora su amigoe-
nan a pidié di moenstra coe un prueba
loké el a bisa, el a conta es sigiente:

„Algun anja pasá, mi tabata cerca
un amigoe. Despues di a caba comé un
ciertoe merdia, nos a prepara nos pa bai
haci un keyre den mondi becino, i nos
tabata for di cas caba ora mi amigoe a
mira factor (brievesteller) tabata bini.
Dubreuil, asina mi amigoe jama, a bira
unbé riba mes camina pa bai cohé un
carta koe el kier a doena e homber.

E factor tabata un hoben di porai
binti seis pa binti siete anja, coe un
fisonomia suave i coe bista biboe. Ora
el a mira mi, el a baha su cabez un po-
co pa coeminda mi.

„També un kens di un homber” mi
a corda den mi mes, „el no ta habri su
boca mes.” Su presencia a haci un im-
presion formabel riba mi i mi a dirigi mi
n'e diciendo: „Awé hende ta hasa, he!

Lo no ta un djap gustoso pa camina coe
weer asina calor?”

El a baha cabez manera el kier bisa,
si.... Awor mi a comprendé, el no por
papia anto. Ta parcé koe e hoben a
leza den wovo e admiracion koe a apo-
deré di mi. El a sonrisá, boeta su dede
na su boca i hiza su skouder.

„Bo ta muda anto, no, pober mucha?”
mi dici:

Ata net Dubreuil tabata bini i a ten-
dé mi pregunta.

„Si,” el dici, „nos pober Jean Barret
ta muda. Ma esai no ta strobé na nada
di cumpli bon coe su puesto, pa motiboe
koe el sá leza i scirbi bon, i por compren-
dé toer cos.

„Anto no muda di su nacementoe,
dus el no ta surdoe?”

„No, no di su nacementoe.”

„El a bira muda pa cualkier disgracia?”

„Pa un disgracia, esai podiser no ta
net e palabra.... No, Jan? E factor a
bira corrá, saca un manoe pa toema e
carta, esaki a primi su mán cordial-
mente i Jean a retiré coe paso liger.

Como mi a comprendé koe e pober
mucha a perdé su habla pa cualkier a
contesimientoe particular, mi tabata cu-
rioso pa tendé algo di esai. Mi amigoe
a cumpli mi desee, i el a conta mi si-
giente. Jean Barret tabatin casi diez-

cincos anja ora gera a rebenta. Su tata
bieuw tabata biba den un casita alehá
coe su dos jioenan, Louis, un jonkman
di casi binti-cincos anja i Jean.

Jean, muchoe moza pa carga arma, a
keda cerca su tata.

Louis, koe a saca un numero haltoe
den loteria di milicia a drenta dienst
como voluntario. Diferente bez caba el
a distinguié.

Conociendo territorio perfectamente,
el a pidi di ser encargá pa hiba mando
meimei di troepanan prusiano, koe a se-
para egército di Metz for di otro troe-
panan francés.

Tres bez caba el a cumpli coe e ta-
rea duroe i peligroso coe bon resultado,
i su tata bieuw, koe tabata orguljoso coe
su jioe, no por a tené tapá ki hechoe he-
roico su jioe tabata haci. Prusianonan,
koe tabatin henter cercania como sitiá
i koe tabata habri bon nan wovo i oreá,
a haya manera un sospechoe, i a legra
nan caba coe speranza di haci aja ban-
da cualkier dia un bon presa.

Ai! nan speranza no a ganja nan.

Un anochi koe Louis a bolbé bini cer-
ca su tata, el tabata net den coesjina
coené, sin luz, ora nan a tendé afor pa-
sae di pia i koe porta a dal habri.

Cas tabata rondonar i nan tabata per-
dir.

Senior, Helena F. de Römer, Adeline Dalia, Ricot A. Correa, Correa & Co., Guis di Danato di Vzo, Luis Mato, Alberto de la Rosa, Correa Hermanos & Co., Teresa H. de Dussinsky, D. M. Seamer, Ricardo Camma, Martins Paldo, H. Elsevif, 2.

Aangeteekende stukken:

Nicolas, Silva, Pierre Laylle, 2.

Niet voorzending vatbaar een ongefrankeerd drukwerk geadresseerd aan A. J. de Castro te Panamá.

NEDERLAND.

— Bij het vertrek der Koningin en uit de Hoofdstad werden namens Haar aan den Burgemeester de volgende giften ter hand gesteld, van de Koningin: voor de algemeene armen f 2000; voor het weduwen- en weezenfonds der maatschappij Arti et Amicitia f 250; voor de koninklijke vereeniging Het Nederlandsch Tooneel f 400, voor het diamantwerkers-weduwen en weezenfonds f 25, en voor een onthaal der kinderen van de Rozenhaal-bewaarschool f 100; van de Regentes: voor het gesticht voor volwassen blinden f 30, voor het politiefonds f 500 en voor het brandweerfonds f 200.

— H. D. H. Prinses Elisabeth van Waldeck en Pyrmont, jongste zuster van H. M. de Koningin-Regentes, is per Staatsspoor, vergezeld van eene hofdame van het Loo, in de residentie aangekomen, en aan het station ontvangen door Hr. Ms. stalmeester Baron Bentinck.

De Prinses begaf zich door de wachtkamer naar het voor haar gereedstaand hofrijtuig, hetwelk haar naar het Koninklijk Paleis in het Noordeinde bracht.

Het oponthoud van de 20jarige Vorstin in de residentie was van korten duur, daar H. D. H. dezelfde dag s' avonds naar Vlissingen vertrok om aldaar aan boord te gaan naar Londen, alwaar zij bij hare zuster de hertogin van Albany eenigen tijd zal logeeren.

— Vrijdag 30 April, hebben HH. MM. de Koninginnen zich per rijtuig naar de Kemperheide begeven, en zijn aldaar omstreeks 11 uur aangekomen, teneinde de Revue bij te wonen, welke daar gehouden werd bij gelegenheid van het 100 jarig bestaan van het corps rijdende Artillerie. Te half-twee hebben HH. MM. zich begeven naar den commissaris der Koningin te Arnhem, alwaar het diner plaats had. s'Avonds zouden HH. MM. bij het carroussellrijden tegenwoordig zijn en om 10 uur per extra-trein naar het Loo terugkeeren.

— Heden werden de feesten geopend ter herdenking van het honderd-jarig bestaan der rijdende Artillerie. In de manege had eene luisterrijke voorstelling plaats van de geschiedenis van het corps in de verschillende wisselingen van kostuum.

Er werd gereden door: acht officie-

* "Wel, si awor nan no t'ai mas, busca nan anto."

"Ristra toer cos, hombernan!" e officier a grita su soldanan.

Nan a scomber toer latji i kasji, sin haja nada.

Algun momentoe despues, dos soldá a drenta coe e Jean chikitoa cerca nan, nan a hajé ora el tabata ocupa ta coba den zantoe tras di un trankera.

E mucha tabata tené su manoenan tras di su lomba.

"Ta kiko bo ta scondé aja?" e officier a puntra.

"Ami? Nada!"

"Larga mi mira bo manoenan." Jean a moenstra su manoenan, nan tabata toer pretoc.

"Ha, malbadoe!" e officier a grita, "bo a scondé e cartanan, na oenda nan tá?"

E mucha no a respondé nada.

"Wel?" e Prusiano di. "Esai ta bo tata, na? I esun ai ta bo roeman?"

Jean a sacudi cabez.

"Jean," e di mas bieuw dici "corda kiko mi a bisa bo, maské nan mata nos mes camina bo tá, cai boca!"

"Bon," Jean di.

"Té majan anto!" e officier a dicidi coe furia.

Su manecé tata i roeman di Jean ta-

ren in de uniform van het tijdvak van 1793, zooals die was bij de oprichting van het wapen; broek van grof laken, zwart lederen rijbroek, dito vest, dwarssteek met oranje-carde en witte panache, doffe rijlaarzen, wit leerwerk met degen en gehaakte of gebroide oranje sjerp met kwasten.

Verder reden: acht korporaals, dragende de uniform tijdens de Bataafsche republiek, 1802, bestaande uit groven blauwvlakenschen uniformrok, vest en rijbroek (collant), laarzen met kappen, breed wit leerwerk, zwart lederen sabelscheede met breed koper gemonteerd, dwarssteek en roode paardeharen vlam of pluim, alles met roode uitmonstering.

Acht trompetters in roode, korte uniformrokken met blauwe en gele uitmonstering, gele epauletten, wit leerwerk, zwarte gibern of patroontasch, berenmuts met rooden zak, lange grijze rijbroek met breede rooden bies en ijzeren sabels (tijdvak 1870).

Ten slotte: acht-onder-officieren (tijdvak 1830) blauw lakensche uniformrok met roode uitmonstering en dito lange rijbroek. Grootte schako's met pluim, zwart leerwerk en ijzeren sabelscheede. Deze uniform is door het corps der rijdende artillerie zeer lang gedragen.

— Te Nieuwediep is in het Marine-hospitaal aan de gevolgen van bloedvergiftiging overleden de 1ste luit. der mariniers F. K. F. Ter Haar. De vergiftiging moet zijn veroorzaakt door een puistje aan de wang, hetwelk bij het scheren bij ongeluk werd doorgesneden.

— Met grotsche Indische pracht is te Solo den 18en Maart het stoffelijk overschot van Z. H. den soesoehoe-nan met militaire honneurs als generaal majoor naar het station gebracht. Een extra-trein van twee locomotieven en veertig waggons volgelingen bracht de rouwcoupé, welke twee duizend gulden aan draperie heeft gekost, om twaalf uur naar Djoeja. De resident heeft den kroonprins belast met het beheer van den Kraton, zijn broeder Praboe Wiljojo met het toezicht op de pangerangs.

BUITENLAND.

Rome. — Den 22 April ontving de Paus de Belgische pelgrimage onder leiding van kardinaal Goossens, aartsbisschop van Mechelen. De audientie had plaats in de Landkaartengalerij. De Paus herinnerde in zijne toespraak aan de in België voorgevallen onlusten, die Z. H. met ontroering had vernomen — de Paus zinspeelde op zijne nunciatuur te Brussel — en drong er op aan, dat de Katholieken zich niet door kwaadwilligen zouden laten misleiden, en dat de werklieden met hunne patroons samenwerken onder leiding van de geestelijkheid en volgens de Pauselijke voorschriften. De Paus prees vervolgens de Katholieke universiteit van Leuven als de glorie van het Belgische volk.

bata para dilanti raadhuis di e aldea un banda, cabez sunoer i un escuadra di soldá nan dilanti. Nan lo cumpli vonnis riba nan, nan lo fusila nan. E officier a anima Jean ainda un bez p'e bisa, na oenda el a scondé e cartanan, ma e mucha no a doena contesta. E officier a manda e soldanan di para in orde, i ainda un bez el a dirigié na Jean coe palabra, "bo kier papia?"

Lip i henter cara di e mucha a hala dolorosamente, un gritoe di dolor a sali for di su pechoe.... el tabata na dos.

E officier a proefia sperando koe lo é haja sabi, loké el tabata desea di sabi; apena e officier a juga cerca Jean, esaki a scupi den su cara,

Pa su stupefaccion i indignacion, e officier a ripara koe henter su uniform tabata jen di sanger i koe na su pia a cai un cos corrá na forma di un lingua.

Pa miedoe di traiciona su secreto, e mucha a morde su lingua afori el a krump abao.

"Candela!" e officier a grita, razoe di rabia.

Scopetnan a klap i morto di tata i jioe a cai.

"Ata awor," asina mi-amigoe Du-beuil a concluf, "causa koe nos factor a perdé su habla i ta muda."

— Het bezoek van den Duitschen Keizer aan den Paus heeft gisteren 23 Apr. plaats gehad.

's Ochtends woonde de keizer met de keizerin de Luthersche godsdienst-oefening bij in de kapel van het Duitsche gezantschap bij het Quirinaal, waar de keizerin bleef ontbijten. De keizer ging ontbijten in het gezantschap bij het Vaticaan, waar verscheidene Kardinalen en Prelaten aan het ontbijt deelnamen.

Ten 2 ure kwam de Keizerin ook daar aan, en kort daarna reden de vorstelijke personen in de hofrijtuigen, die van Berlijn gezonden waren naar het Vaticaan, waar zij door de hoogwaardigheidsbekleeders van het Pauselijk hof ontvangen werden.

Leo XIII ging zijne bezoekers tot in de geheime voorkamer te gemoet en vergezeld hen, na ze begroet te hebben, in het salon, waar de audientie plaats had.

Na een kort onderhoud nam de keizerin afscheid en ging de museums van het Vaticaan bezoeken, benevens de galerijen en de basiliek van St. Pieter, waarbij zij door een gedeelte van het Pauselijk hof vergezeld werd.

De keizer bleef intusschen met den H. Vader in bijzonder onderhoud en bracht daarna een bezoek aan kardinaal Rampolla.

De Italiaansche regering heeft het Pauselijk hof zelfs niet ongestoord dit bezoek laten ontvangen en had van het gezantschap tot aan het Vaticaan een dubbele rij troepen opgesteld, zoogezegd als eerewacht, waar tusschen het keizerspaar moest doorrijden.

— In welken lastigen toestand de soevereinen Paus door de mede aanwezigheid van een ander Vorstelijk hof te Rome is gebracht, bleek bij het bezoek van Keizer Wilhelm aan het Vaticaan opnieuw. Volgens de etikette moet bij het officieel bezoek van een soeverein aan een vorst het bij dezen gevestigd diplomatiek korps worden voorgesteld. De Fransche gezant bij den H. Stoel is dus als oudste lid van het korps ten Vaticane gaan vragen, wanneer en waar dit aan den Keizer kon worden voorgesteld. Maar bij dezen formaliteit bleef het, daar er geen neutrale plek te vinden was, waar de voorstelling buiten het Vaticaan kon plaats hebben.

Om overigens den schijn te vermijden, alsof het Vaticaan door de ontvangst van Keizer Wilhelm tot het drievoudig verbond toenaderde, zal de Paus dezer dagen den Russischen grootvorst Wladimir, op zijn verzoek, in gehoor ontvangen en wel met alle eerbewijzingen, volgens de etikette aan zijn rang verbonden.

Italië. — De trein die het Keizerlijk paar te Rome aanbracht, reed omstreeks 1 ure het station binnen, onder het gejuich der verzamelde menigte. Staande aan het portier van den waggon, wisselden de keizer en de keizerin de eerste groeten met den koning en de koningin van Italië. Het geheele personeel van het Duitsche en het Beiersche gezantschap was op het perron aanwezig.

De keizer droeg de uniform van het regiment zwarte huzaren met alle Italiaansche ridderorden; koning Umberto droeg een Duitsche uniform met Duitsche ridderorden.

Nadat de keizer de eerewacht geïnspecteerd had, en verschillende personen aan hem voorgesteld waren, ging hij, vergezeld door de ministers, naar het Quirinaal.

Eenigen tijd na hunne aankomst op het Quirinaal, verscheen de Duitsche en de Italiaansche Vorsten op het balcon, waar zij door de menigte werden toegejuicht.

Kardinaal Mocelli ging half twee naar de Pruisische legatie bij het Vaticaan om den heer Von Bulow te verzoeken namens Kardinaal Rampolla, die ongesteld was, de Duitsche Vorsten welkom te heeten, en om het bezoek van het Duitsche Keizerspaar aan den Paus te regelen. De audientie werd op 23 April bepaald. Na het déjeuner gebruikt te hebben ten huize van den Pruisischen gezant bij de H. Stoel, zouden de Keizer en de Keizerin zich naar het Vaticaan begeven. De koning en de

koningin maakten in den namiddag een rijtoer met hunne keizerlijke gasten door de stad.

— Zaterdag, den eigenlijken dag der Zilveren bruiloft van het Koningspaar, werden de feestelijkheden 's ochtends met 101 kanonschoten geopend.

De Koning en de Koningin met alle prins en prinsessen woonden de H. Mis bij in de hofkapel.

's Avonds werd er in de stad geillumineerd.

De Koning heeft aan eenige veroordeelden kwijtschelding van straf geschonken.

— Des avonds was er op het Quirinaal galadiner van 250 couverts. Koning Humbert bracht in het Fransch een toost uit op den Duitschen Keizer en de Keizerin, op de overige gasten en op de vorsten, die hem gelukwensen gezonden hadden.

Keizer Wilhelm bedankte in het Duitsch voor de hartelijke ontvangst en smeekte den zegen des hemels af over de Koninklijke familie, tot heil van Italië en van Europa.

— Koning Humbert ontving gisterochtend den vice-admiraal Ten Bosch, vertegenwoordiger van de Koningin der Nederlanden, en de andere ambassadeurs en buitengewone gezanten, die hem uit naam hunner vorsten kwamen gelukwensen. Daarna werden de gezanten eveneens door koningin Margaretha ontvangen.

— De deelneming des volks in de feesten is slechts zeer matig. De postambtenaren te Genua bijv. hebben bijna allen geweigerd bijdragen te geven voor een geschenk. Zij zijn met omstreeks honderd man, en de inschrijving onder hen heeft opgebracht... 5 lire 25 centesimi. Die 5 lire waren nog gestort door den directeur van het postkantoor!

— Zonder Staatskundige beteekenis is het bezoek van den Duitschen Keizer aan koning Humbert niet. Behalve dat het eene openlijke bevestiging is van het drievoudig verbond, worden er blijkbaar te dezer gelegenheid ook politieke zaken van actueel belang besproken, want keizer Wilhelm heeft den Duitschen staatssecretaris van buitenlandsche zaken, vrijheer Von Marschall, medegebracht, die een bezoek heeft ontvangen van den Italiaanschen minister Brin en met dezen den volgende dag eene nieuwe bijeenkomst gehad in het departement van buitenlandse zaken.

— Tot buiten Europa wordt de vriendelijke verhouding tusschen Duitschland en Italië waargenomen. Van uit New-York werd als een opmerkelijk feit geseind, dat de Duitsche bodem *Kaiserin Augusta* het Italiaansche schip *Etna* begon te salueren, toen dit nog een mijl verwijderd was van de ankerplaats van den eerste. De Italiaansche admiraal, die zich aan boord van de *Etna* bevond, heeft een zeer langdurig bezoek gebracht aan het Duitsche oorlogsschip.

— De schooldirecteur te Robijo had den leerlingen verboden deel te nemen aan de inschrijving voor een geschenk aan het koninklijk paar ter gelegenheid zijner zilveren bruiloft. De burgemeester trad daartegen op, doch vergeefs: de directeur wilde niet luisteren.

Veiligheidshalve heeft de Romeinsche politie bij de nadering der koningsfeesten eenige honderden bekende revolutionairen gevangen genomen en in verschillende gevangenissen tijdelijk opgeborgen.

Duitschland. — Omtrent de internationale staatkunde bevat de *Petit Parisien* eene mededeeling uit Berlijn, welke inderdaad zeer belangrijk is, wanneer zij op waarheid berust. Dit laatste mag echter aan eenigen twijfel onderhevig zijn, en daarom volge hier het bericht slechts onder alle voorbehoud:

„Voor zijn vertrek naar Italië heeft keizer Wilhelm een belangrijken stap gedaan bij koning Christiaan van Denemarken.

„Wetende dat dezen zomer aan het hof te Kopenhagen de keizerlijke familie van Rusland, de koninklijke familie van Griekenland en de prinses van Wales met hare dochters

zullen bijeenkomen, heeft keizer Wilhelm koning Christiaan verzocht, hem ook op die bijeenkomst toe te laten.

„Terzelfdertijd heeft hij den koning van Denemarken het eigenlijke doel van zijn bezoek uitgelegd en hem verzocht hem in zijne pogingen te helpen. Ziehier zijn doel: Wilhelm II zou bereid zijn den Czaar alle mogelijke waarborgen te geven van zijne goede inzichten tegenover Frankrijk, en den keizer van Rusland verzoeken als tusschenhandelaar op te treden, om tot een verbetering van betrekkingen tusschen Frankrijk en Duitschland te geraken.

„Hij zou ook voldoening geven aan Rusland in de Balkankwestie.

„Koning Christiaan zou geantwoord hebben, dat hij gelukkig zou zijn keizer Wilhelm te Kopenhagen te zien, en beloofd hebben zijn best te doen, om zijne zoo vredelievende ontwerpen te helpen verwezenlijken.

—Zaterdag 22 Apr. heeft Ahlwardt zijne zoogenaamde akten aan het bureau van den Rijksdag ingeleverd. Het zijn twee aan elkaar gehechte liassen met verschillende nummers van twee in de jaren 1870—75 door Joachim Gehlsen uitgegeven bladen; voorts twee bundels losse, ongeordende bladen en geschriften, rekeningen, kopieën van brieven en dergelijke. Alles staat in verband met de betrekkingen der Rumeensche spoorwegmaatschappij tot de Disconto maatschappij.

—Terwijl het radicalisme en socialisme meer en meer vorderingen maken, sterft het liberalisme, waaraan zij hun oorsprong danken, langzaam af. Twee groote bladen der nationaal-liberale partij houden op te verschijnen. Op het *Frankfurter Journal* is door de schuldeischers beslag gelegd, zoodat de drukkerij wordt verkocht, en de *Westf. Allg. Ztg.*, die door Bismarck te Keulen was opgericht als tegenhanger tot Caprivi's *Nordd. Allg. Ztg.* te Berlijn, zal ook binnenkort hare uitgave staken.

—Luitenant Hofmeister, van de Beiersche infanterie, is uit het leger gejaagd, en een gerechtelijk onderzoek is tegen hem ingesteld. Hofmeister hield zich druk bezig met het maken van socialistische propaganda onder de recruten, die echter verklapt hebben, welke zonderlinge „theorie” de luitenant hun leerde. Hofmeister heeft een broeder, die redacteur van een socialistisch blad is.

—Weder zijn, door den kriegsraad te Freyburg, twee sergeants wegens mishandeling van recruten tot vestingstraf en verjaging uit het leger veroordeeld.

Luxemburg. — Volgens uit Munchen, waar groothertog Adolf zich bevindt, ontvangen telegram, heeft de vorst tengevolge zijner bijziendheid een ongelukkig val in zijn hiel gedaan en zich daarbij eene rib gebroken. Zijn toestand is niet ernstig.

Het huwelijk van den kroonprins is op 3 Juni bepaald en zal in Oostenrijk voltrokken worden.

Engeland. — De vorige week maakten wij reeds melding van de interpellatie, welke de heer W. Clough den Lord-mayor van Londen deed naar aanleiding van den toost op „Church and Queen” in Mansion House. Het is van belang te weten, wat het Protestantsche „Journal de Genève” over deze zaak zegt:

„Vurige Protestanten zijn geërgerd over de stoutheid van den Lord-mayor, ofschoon het zeer na tuurlijk is, dat een Lord-mayor, die katholiek is en tot eer zijner kiezers en van zichzelf in deze zaak met volle kennis handelde, leden der Kerk, waartoe hij zelf behoort, aan zijn tafel noodigt. Verre van aanstoot te geven strekt dit voorval veel meer tot lof der Engelsche vrijheden, welke sinds de zestiende eeuw niet zonder gevolg waren, integendeel die vrijheden zijn steeds van kracht en passen in den geest van den tijd.

De meeste ergernis gaf de toost, waarin den Paus vóór de Koningin gezondheid werd toegewenst. Ongetwijfeld moest deze voorkeur van

de Kerk van Rome boven de Vorstin van het land in het koningsgezinde Engeland verwondering wekken en wellicht zullen in het vervolg de Londensche aldermen nog eens nadenken, voordat zij een katholieken Lord-mayor naar Mansion House zenden. Toch zal men moeten bekennen dat van zijn standpunt de Lord-mayor niet anders handelen kon, want voor den echten katholiek staat de Paus boven den koning. Daarbij bedenke men wel, dat het geen publieke samenkomst was en zij, die tegenwoordig waren, het geven van den voorrang aan den Paus, iets zeer natuurlijks vonden.”

Het is goed bij dit voorval in het oog te houden, dat alleen fanatieke Protestanten en niet de openbare meening zich verwonderen over de houding van den Londenschen Lord-mayor.

—Het groote nieuws van heden wordt uit Londen geseind. Heden nacht 22 Apr. heeft het Engelsche Lagerhuis bij Tweede lezing het *home-rule*-ontwerp aangenomen en wel met 347 tegen 304 stemmen, dat is de zuivere partijmeerderheid van 43 stemmen, waarover Gladstone beschikt.

Op het regeeringsvoorstel, dat volstrekt niet zonder gebreken is en de onvastheid van beginselen vertoont, die den aanhangers van een gematigd liberalisme altijd aankleeft, is een uitmuntend amendement van den heer Elkins ingekomen.

Het valt niet te ontkennen, dat Gladstone plotseling met het steeds in het Vereenigd Koninkrijk gehuldigde centralisatie-stelsel breekt, zonder daarvoor iets anders in de plaats te geven dan een ingezette lap in de breuk. Elkins nu wil het federatieve stelsel invoeren, dat veel meer vrijheid geeft aan de verschillende rassen, waaruit een land bestaat, en dat zoo goed in Duitschland werkt. Waarom zouden de Ieren nu een afzonderlijk parlement krijgen en de Schotten en Welshen niet? vraagt Elkins. Tot zekere hoogte zal de eenheid des lands door Gladstone verstoord worden, daar de bevoegdheden van het Iersche en het Engelsch parlement op zonderlinge wijze in en uit elkaar zullen loopen. Hij wenscht nu, dat het Vereenigd Koninkrijk aan elk zijner vier deelen een eigen Landdag geve, en dat het geheele land en Groot-Brittannië blijven staan onder een rijksparlement.

Dit is voorzeker de schoonste oplossing. Maar of zij tot stand zal komen? De liberalen jagen er thans hun idee fixe door, vreezende met eene krijgslist te doen te hebben om de *home-rule* voor Ierland voorloopig van de baan te schuiven.

—De beweging van terugkeer naar de oude Roomsche liturgie blijft uitbreiding nemen onder de Anglicanen. Te Shoreditch, een der arbeiderswijken van Londen heeft de geestelijke der St.-Michaelskerk, op Zondag 19 Maart, zijnen geboortedag van den kansel verklaard, dat den volgende Zondag er plechtige processie en wijding der palmen zou plaats hebben. Inderdaad zijn op Palmzondag de plechtigheden geheel volgens het Roomsche rituaal geschied; alleen werden de gebeden en antwoorden niet in het Latijn maar in het Engelsch gelezen.

Bulgarije. — Prins Ferdinand heeft aan zijne jonge Gemalin ter gelegenheid van hun huwelijk, geschenken: een koningskroon, versierd met briljanten, robijnen, smaragden en een groote safier; een paar safieren oorhangers, met briljanten omzet en afkomstig van de ongelukkige Fransche koningin Marie Antoinette; een halssnoer, bestaande uit 190 briljanten en 29 smaragden; een diadeem van juweelen bloemen en bladeren; een orchidee in briljanten; een speld met een grooten safier; en tal van kleinere doekspelden, armbanden, oorbellen en Brusselsche kanten.

Servie. — Een staatsgreep in een land, waar een jongeling, nog niet den kinderschoenen ontwassen op den troon zit, had zeker niemand verwacht. Toch heeft dit feit in Servië's hoofdstad plaats gehad. Om-

trent de wijze van uitvoering, die niet weinig romanesk is geweest, vernemen wij het volgende: De jonge koning Alexander, die in Augustus aanst. 17 jaar wordt, had de regenten en ministers te zijnen paleize genoodigd. Na het middagmaal met hen gebruikt te hebben, verzocht hij de regenten, met hem in een zijvertrek te gaan. Daar zeide hij kortweg: „Gij hebt het vertrouwen misbruikt, hetwelk mijn vader in u stelde, toen hij afstand deed. Gij hebt het gezonde constitutioneele leven van Servië in gevaar gebracht. Daarom neem ik, ondanks mijne minderjarigheid, de teugels der regeering van heden af zelf in handen.” De oude sluwe Ristitsch antwoorde daarop voorzichtig: Majesteit, bedenkt u wel de beteekenis en de gevolgen van dezen stap?” De tweede regent, generaal Belimarkowitch echter stoof op, zeggende: „Wat, u spreekt van het schenden der grondwet, en wilt zelf juist de grootste schending begaan? Maar wij hebben nog wapen om ons te verdedigen!” De generaal greep daarbij naar den degen. De jonge Koning riep echter den adjudant, majoor Ciritsch toe: „doe uwen plicht,” waarop deze met geladen revolver op Belimarkowitch toesprong, dreigende hem neder te zullen schieten, zoo hij niet week. Toen de generaal dit deed, riep de majoor: „verzet u niet tegen de bevelen des Konings!” Te gelijker tijd openden zich de deuren, de daarachter geplaatste wachten traden binnen, en namen de beide regenten gevangen. Hetzelfde was in andere zijvertrekken reeds geschied met de verblufte ministers. Thans is het ook bekend geworden, dat reeds van te voren een groot aantal lieden het plan kenden; het opmerkelijkste daarbij is, dat de anders zoo sluwe en wantrouwende Ristitsch er niets van vernomen had. In het bijzonder waren de bevelvoerende officieren van het garnizoen van Belgrado voor den staatsgreep gewonnen. Het staat vast, dat de tegenwoordige chef der regeering, Dokitch, te Parijs was bij de ex-koning Milan. Deze laatste is nu reeds op de terugreis naar Belgrado; zelvend seinde hij aan Dokitch: „Mijn gelukwensch met de volbrachte daad. Was het regentschap langer blijven bestaan, de maat van het ongeluk des lands ware vol geworden.” Ook koningin Nathalie wordt eerlang, uit Rusland, te Belgrado terug verwacht.

De Koning heeft onmiddellijk een ministerie samengesteld. De troepen waren geconsigneerd en het leger heeft den Koning trouw gezworen. De woningen der regenten en der gewezen ministers worden door militairen bewaakt en de regenten gevangen gehouden. De Koning heeft een proclamatie tot het volk gericht, dat de grondwet en de rechten der Serviërs bedreigd werden. Hij werd levendig toegejuicht, toen hij op het balkon verscheen en zeide, dat hij het Servische volk en diens vrijheden lief had, en vast besloten had, die te beschermen.

Veel geestdrift heerschte er, toen de Koning de kazernes bezocht en den soldaten den eed van trouw afnam.

Het *Journal de St. Petersburg* bevat een artikel, waarin de staatsgreep wordt goedgekeurd. —De Oostenrijksche bladen, schoon erkennende, dat Rusland hier de hand in het spel heeft gehad, doen of het gebeurde in Oostenrijksch-Servische verhoudingen geenerlei verandering brengt. In het Hongaarsche volkshuis verwacht men interpellatie over deze aangelegenheden.

Amerika. — Evenals in Nederland is gedaan, hebben ook de Katholieken der Vereenigde Staten eene som bijeengebracht tot den aankoop van een gebouw voor den gezant des Pausen. Het paleis van den Apostolischen delegaat zal te Washington verrijzen.

—Onder de Italiaansche kolonie van New-Orleans heerscht groote verontwaardiging, dat haar gouvernement nog geen centime heeft uitgekeerd van de som, die de Amerikaansche regeering het na het bekende diplomatiek incident heeft

uitbetaald als schadeloosstelling voor de nagelaten betrekkingen der slachtoffers van de lynchages te New-Orleans. Men vraagt zich af, of ook dat geld van weduwen en wezen evenals zoovele andere sommen in de ministerieele bureaux te Rome tusschen de maat en den strijken is blijven hangen.

—Men heeft veel gelachen om de Columbuspostzegels der Unie, waarop Columbus, land ontdekkende, baardeloos is voorgesteld, terwijl hij aan land stappende, wat eenige uren later gebeurde, een langen baard draagt. De verklaring blijkt zeer eenvoudig te zijn. De voorstellingen dier zegels zijn miniaturen naar beroemde historische schilderijen van verschillende meesters, en uit piëteit heeft men niets daaraan willen veranderen.

NOTICIANAN DI CABEL.

Paris, 12 Mayo. — E representante di Estados Unidos pa arreglá e cuestión di piscamentoe den lamar di Behring, a terminá su discurso.

Atenas. — Gabinete bao di presidencia di Mr. Tricoupis a demiti, pa motivo koe e tentativa di empréstito no tabatin éxito.

Roma. — Cardinal Ziglieza ta candidato pa Silja papal.

Según noticia di Copenhagen, e ministro danés na Washington lo ta mandá Viena.

Paris, 14 Mayo. — Telegramanan recibí di Madrid ta anuncia koe policía a plamá un procesion republicana koe tabata bai Córtenan pa protesta contra e asamblea, koe kier a renviá eleccionnan municipal coe objeto di deshaci obstaculonan koe republicanonan por bin trecé.

Córtenan ta continuá nan sesión; ministro- y diputadonan ta comé i ta droemi na nan puesto: nan a tené sesión 54 ora largoe sin stop.

Republicanonan ta para pa renuncia.

Población a doená nan un ovación.

Tres compañía di soldá coe sabel na manoe a dispersá e manifestación.

Nan ta keré koe pronto lo tin un crisis ministerial.

New-York, 15 Mayo. — Papa tin intención di manda e anja aki e condecoración di Rosa di oro pa la reina di Belgica.

Home rule ta adoptá sin ningún cambio.

Presidente Cleveland a nenga di visitá personalmente e infanta di España, i di haciéle visitá palacio presidencial.

Ministro di España na Washington ta bisa koe el ta considerá nación española insultá pa Estados Unidos.

VERSCHEIDENHEDEN.

—Een kantonrechter in Nederland heeft iemand, die onlangs een ander tegen diens wil een groot gedeelte van zijn baard afknippte, tot f 3.00 boete veroordeeld wegens... straatschenderij.

—Een 15 jarige leerknapp Williams, genaamd, heeft te Blackburn zijn meester dood geslagen om een enkel boos woord, dat deze hem had toegevoegd. Hij werd door het gerechtshof te Liverpool veroordeeld tot 15 jaren tuchthuisstraf.

In New York had in begin van Maart een zeldzame verkooping plaats. Aanboden werden onbetaalde Kleermakers-rekeningen. Toen dat plan bekend werd, hebben verscheidene schuldenaren nog bijtijds hun rekening betaald om schandaal te vermijden. Toch beliep de som der rekeningen nog over de 10,000 dollars, die de verschillende firma's openlijk te koop aanboden. Een groote menigte nieuwsgierigen stroomde naar het verkooplokaal. Het gelach was groot, wanneer een rekening van eenige honderden dollars slechts een paar opbracht. In het geheel bracht de verkoop 97 dollars op, dus nog geen 10 procent. Onder de aanwezigen bevonden zich ook verscheidene schuldenaars, die de rekeningen zelf opkochten, opdat ze niet in vreemde handen zouden vallen.

Het salaris van den President der Vereenigde Staten is door de wet op vijf-

tig duizend dollars per jaar, of tweehonderdduizend voor zijn vierjarigen tijd bepaald. Bij het begin van iederen term staat het Congres een zekere som voor de meubeleering van het Witte Huis toe, terwijl hetzelfde zorgt dat de keukens en provisiekamers goed voorzien zijn. Het land betaald alle beampten, van den bijzonderen secretaris tot den schoenpoetser; het zorgt voor vuur en licht, houdt de stallen in orde, en onderhoudt een tuin en tuinielien, om de tafel van den president met vruchten, bloemen en groenten te voorzien.

Een belangrijk jubileum zal dit jaar worden gevierd. Waar iedere dag ons in de laatste jaren de herinnering aan meer of minder belangrijke feiten brengt, zal dat jubileum gaarne door alle belanghebbenden, en die zijn er vele worden gevierd. De ontdekking, die wij op het oog hebben, is die van de Sigaar. Het is vier eeuwen geleden, dat Christoffel Columbus op Cuba landde: eenige dagen later zag hij de eerste sigaren. In zijn dagboek maakt hij op de volgende wijze van het feit melding: „Twee mijner vrienden ontmoeten een troep Indiaansche mannen en vrouwen, die een aangestoken wortel in den mond hadden. Zij ademen rook uit. Zij noemen het tabak en verkrijgen het van een zekere plantsoort.” Voor een zeventigtal jaren verlopen waren, had men de eerste tabaksbladeren in Europa ingevoerd. Nicot, de Fransche en Portugeesche gezant, trok de aandacht van de bewoners van Lissabon, toen hij, met een sigaar in den mond door de straten van Portugal's hoofdstad wandelde. Hij was het ook, die de Sigaar in Frankrijk invoerde, waar men dat product, gedurende de eerste tijden *nicotine* noemde. Geen andere herinnering bleef er van dien man over dan de naam van de giftige stof, die door alle rookers wordt verafschuwde: de nicotine!

De oudste Muntconferentie is zeker die, welke in 1469 gehouden werd te Brugge. Men kwam er al niet veel verder dan op de jongste te Brussel. Alleen werd toen een zekere waarde verhouding vastgesteld tusschen het Engelsche en het Bourgondische geld.

Te Utrecht is bij een horlogiemaker tentoongesteld een rijksdaalder, waarin zich in het midden ter groote van een dubbeltje een uurwerkje bevindt onder een glas. Het geheel is kunstig en nauwkeurig afgewerkt en moet dienen tot zakuurwerk.

Eene dame te Parijs kreeg bericht dat haar man, door een omnibus overreden, naar een gasthuis was overgebracht. Doodelijk verschrinkt snelde zij er heen, doch men wist aan het gesticht niets van 't ongeval. Daarop ging zij naar haars mans kantoor en vond hem er zoo gezond als een visch. Te huis komende, hieldde zich de zaak op: dieven hadden haar op die wijze uit den weg doen gaan, om in hare afwezigheid de woning te plunderen.

Een nieuwe lithografische uitvinding is onlangs gedaan door Albert Grignon, ambtenaar van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken te Ottawa. Door die uitvinding is het mogelijk een plaat met 15 of 18 kleuren door een, twee of hoogstens drie afdrucken gereed te krijgen, terwijl vroeger voor iedere kleur een afzonderlijke afdruk noodig was.

Naar men verneemt, hebben Amerikaanse ondernemers het eigendomsrecht der uitvinding gekocht voor een millioen dollars.

Ten tijde van Gustaaf Adolf, Koning van Zweden, nam de zucht van het duel onder zijn officieren zoo toe, dat hij genoodzaakt werd, om er de doodstraf op in te stellen. Het verbod was uitgevaardigd, maar twee zweedsche heeren achtten zich zoo beleedigd, dat de smaad alleen door bloeduitgischte kon worden, en melden zich derhalve bij den Koning aan, om hem te verzoeken hun het tweegevecht toe te staan.

„Ik zal er zelf bij tegenwoordig zijn,” antwoordde de Koning, en liet zich tijd en plaats der ontmoeting opgeven. Werkelijk verscheen de Vorst dan ook, maar in zijn gevolg bevond zich een man van een alles behalve aangenaam voorkomen. „Wat moet die man hier?” vroeg een der duellisten.

„Dien heb ik meegebracht,” antwoordde de Koning. „om den overgeblevene dadelijk te laten ophangen. Het is de beul. Begin maar, mijne heeren, ga je gang maar. Een van u beiden zal voor een oogenblik het genoegen hebben van overwinnaar te zijn. Het vooruitzicht van zelfs als overwinnaar den dood te ondergaan deed beiden als vrienden scheiden.

EL DOCTOR HERRERA DE SAN SALVADOR

„Solo esperaba que llegase la hora suprema de entregar mi alma a Dios.” „Me hallaba cerca de la tumba,” añade, „y habia puesto en regla mis asuntos, a fin de estar preparado para cuando llegase la muerte.”

Ahora bien, si un hombre fuese sentenciado a morir dentro de una semana, a manos del verdugo, ó dado el caso que se encontrase solo en una isla estéril, sin alimento, agua ó abrigo, sería natural que previese una muerte próxima y cierta. Sin embargo, tal vez su alarma fuese la peor parte de la situación. Todo dependería de un rescate posible. Hombrés hay que han sido librados de inminentes peligros, y por otra parte, otros han perecido cuando no existía ni apariencia de peligro.

El caso a que aquí hacemos alusión es el de Don Francisco Lefontes de San Salvador. En su carta, fecha 6 de Setiembre 1892, emplea las palabras precitadas y añade: „He estado postrado en cama durante tres meses, sin que supiese yo cuál fuese mi enfermedad. Tenia las manos y los pies helados, la lengua cubierta, la piel y los ojos amarillentos, y faltábame el apetito. El vientre se encontraba constipado aunque suave al tacto, experimentaba yo somnolencia, mal paladar, dificultad en la respiración, mis orines eran de color subido, y podían observarse otras condiciones alarmantes.

„Mi ánimo se sentía abatido, y toda esperanza había concluido para mí. Cuanto pasaba a mi alrededor me era indiferente, todo lo cual me convenció de que mi fin era próximo. Rehusé tomar más medicina y sólo anhelaba el momento en que la muerte pusiese fin a mis padecimientos.

„Ya fuese por casualidad ó a instancias de unos amigos que hicieran caso omiso de mi petición, vino a visitarme a esta época el Doctor Dn. Tiberio Herrera, eminente médico y miembro de la Sociedad Médica de esta República.

„Después de haberme examinado con mucho detenimiento, el Doctor Herrera me dijo: „Me encargaré de curar a V. no por medio de una de mis recetas no obstante, sino mediante un remedio descubierto muchos años há por una antigua enfermera alemana cuyo nombre es conocido hoy por todo el orbe, y es el de la Madre Seigel. Su medicina se llama el Jarabe Curativo de la Madre Seigel.”

„Por más que las palabras del Doctor Herrera fuesen halagüeñas, fué con gran repugnancia que consentí finalmente en tomar la medicina que me recomendaba. Sin embargo, me decidí por último y despues de haber tomado el Jarabe durante cinco días, nueva vida parecía producirse en mí. La aurora del porvenir mostrábase más brillante y grata. Durante algunas semanas más, continué tomando la medicina de la Madre Seigel, y terminado ese período mi salud se hallaba restablecida nuevamente, y tal es el estado de la misma hoy por hoy, que soy el objeto de envidia de muchos de los que me conocen.

„Jamás dejaré de estar agradecido a la bendita antigua enfermera alemana por su maravilloso específico, como igualmente al Dr. Herrera por su bondad y energía en recomendármelo con insistencia.

„Están Vds. en plena libertad de publicar esta carta si lo desean y saluda a Vds. respetuosamente su muy atto S.S., „FRANCISCO A. LEFONTE.”

Felicitemos cordialmente a nuestro corresponsal por su restablecimiento. La muerte puede haber estado tan cerca de él como él lo creía, sin embargo, es cosa cierta que la prolongación de la vida en el estado en que se encontraba, no hubiera resultado ser otra cosa que dilatado padecimiento y desdicha. Su enfermedad fué la indigestión y dispepsia, de la cual el malestar y dolencias que experimentar no eran más que las consecuencias y síntomas.

El remedio al cual debe su cura, ejerce

su acción sobre el estómago, hígado, riñones, y en verdad, sobre todo el sistema digestivo y nervioso, como ninguna otra medicina la ejerce. Todo enfermo debería saberlo y buscar remedio en él. Miles lo conocen pero millones lo emplearían de conocerlo.

Prolonga la vida y dá aquello sin lo cual aun la vida es sin valor, a saber, la salud y el bienestar.



LUZ DIAMANTE,
LONGMAN & MARTINEZ,
NEW YORK.
Libre de Explosión, Humo y Mal Olor.
— De Venta Por —
Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN „THE RED D LINE”,

TUSCHEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1893.	Caracas, Venezuela, Philadelphia	Caracas, Venezuela, Philadelphia
Vertrekt van NEW-YORK....	April. 5 April. 15 April. 26 Mei. 6 Mei. 17 Mei. 27	
Komt aan te CURAÇAO....	11 .. 21 Mei. 2 .. 12 .. 23 Juni. 2	
Vertrekt van ..	12 .. 22 .. 3 .. 13 .. 24 .. 3	
Komt aan te PUERTO CABELLO ..	13 .. 23 .. 4 .. 14 .. 25 .. 4	
Vertrekt van ..	14 .. 24 .. 5 .. 15 .. 26 .. 5	
Komt aan te LA GUAYRA..	15 .. 25 .. 6 .. 16 .. 27 .. 6	
Vertrekt van ..	16 .. 26 .. 7 .. 17 .. 28 .. 7	
Komt aan te PUERTO CABELLO ..	17 .. 27 .. 8 .. 18 .. 29 .. 8	
Vertrekt van ..	18 .. 28 .. 9 .. 19 .. 30 .. 9	
Komt aan te CURAÇAO....	19 .. 29 .. 10 .. 20 .. 31 .. 10	
Vertrekt van ..	20 .. 30 .. 11 .. 21 .. 1 .. 11	
Komt aan te CURAÇAO....	21 Mei. 1 .. 12 .. 2 .. 13 .. 12	
Vertrekt van ..	22 Mei. 2 .. 13 .. 3 .. 14 .. 13	
Komt aan te LA GUAYRA and ..	23 .. 4 .. 14 .. 5 .. 15 .. 14	
om passagiers en Mails aan ..	24 .. 5 .. 15 .. 6 .. 16 .. 15	
wal te zetten in te nemen ..	25 .. 6 .. 16 .. 7 .. 17 .. 16	
Komt aan te NEW-YORK....	26 .. 7 .. 17 .. 8 .. 18 .. 17	

Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO.....	April. 12 April. 22 Mei. 3 Mei. 13 Mei. 24
Komt aan te MARACAIBO.....	13 .. 23 .. 4 .. 14 .. 25
Vertrekt van ..	14 .. 24 .. 5 .. 15 .. 26
Komt aan te CURAÇAO.....	15 .. 25 .. 6 .. 16 .. 27

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Co.,
Agenten.

PEPSINA DE HOGG

RECETADA POR EL CUERPO MÉDICO DESDE 1854
La PEPSINA titulada de HOGG, es cinco veces mas activa que la Pepsina „emulacea.”

- PÍLDORAS DE PEPSINA PURA ACIDIFICADA.** Males de estómago, digestiones difíciles, gastralgia, etc.
- PÍLDORAS DE PEPSINA con HIERRO** reforzada por el H. DROGENO. Malas digestiones de personas débiles y anémicas.
- PÍLDORAS DE PEPSINA con IODO O DE HIERRO.** Dispepsia complicada de linfatismo, de raquitismo, etc.

Estas píldoras son muy solubles en el estómago.
HOGG, 2, RUE CASTIGLIONE, PARIS y FARMACIAS.



ACEITE de HOGG

„HIGADO FRESCO” BACALAO, NATURAL, MEDICINAL

El mejor que existe puesto que ha obtenido la mas alta recompensa en la EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS DE 1889

Recetado desde 40 AÑOS en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el Brazil y en todas las Repúblicas Hispánico-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las Enfermedades del Pecho, Tos, Personas débiles, los Niños raquíticos, Músculos, Erupciones del cutis, etc.

Es mucho mas activo que las Emulsiones que contienen mitad de agua, y que los aceites blancos de Noruega, cuya absorcion les hace perder una gran parte de sus propiedades curativas.

Se vende solamente en frascos TRIANGULARES. — Enlace sobre la etiqueta el SELLO AZUL del Estado Francés. SOLO PROPIETARIO: HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, y EN TODAS LAS FARMACIAS.